

FOR 120V INSTALLATION

ALL 120V INSTALLATIONS SHOULD COMPLY WITH LOCAL ELECTRICAL CODES. THIS MAY INCLUDE SETTING STAKE IN CONCRETE, IF YOU HAVE ANY DOUBTS CONCERNING INSTALLATION CONTACT A QUALIFIED LICENSED ELECTRICIAN.

- 1) Remove bolt from top of stake. (Do not discard bolt.)
- 2) Dig hole approximately 18" (457mm) deep and 8" (203mm) in diameter.
- 3) Dig narrow trench from power source to hole from step 2. Reference local code for depth of trench.
- 4) Place stake in center of hole and hammer into ground until top of stake is flush with top of hole.
CAUTION: Do not strike stake directly. Place a board on top of the stake. Striking directly will cause damage to the stake.
- 5) Install conduit or equivalent (reference local code) making sure to follow these guidelines.
 - A) POWER IS OFF.
 - B) Center conduit between fins of stake.
 - C) Run conduit up outside of stake approximately 3/16" (5mm) from center (outer wall) of stake.
 - D) Let conduit extend 2" (51mm) past top of stake.
 - E) Extend wire 6" (152mm) past top of conduit.
- NOTE: To help installation, if more than one bollard is being installed, steps 1 through 5 should be completed for each fixture before proceeding to step 6.
- 6) Make sure stake is level and straight. Back fill hole to top of stake and hole.
BACK FILL TIPS: Bollard can be temporarily assembled to stake to ease in making level and straight during back filling. Do not straighten by pushing or pulling on bollard, push or pull on stake only using a pry bar or by hand. Back fill using dirt, gravel or sand. Compact every couple of inches or after each layer if mixing these materials. For a more secure mount, use concrete in bottom half of hole first, let cure, then back fill top half of hole with dirt.
- 7) Back fill trenches with dirt. **NOTE:** Make sure conduit and wire lengths protruding past top of stake remain constant during steps 6 and 7.
- 8) Install remaining stakes, making sure to follow guide lines listed in step 5 or proceed to bollard installation following instructions provided with bollard.

FOR 12V INSTALLATION

- 1) Remove bolt from top of stake. (Do not discard bolt.)
- 2) Dig hole approximately 18" (457mm) deep and 8" (203mm) in diameter. Fixture is not to be installed within 10' (3M) of a pool, spa or fountain.
- 3) Place stake in center of hole and hammer into ground until top of stake is flush with top of hole.
CAUTION: Do not strike stake directly. Place a board on top of the stake. Striking directly will cause damage to the stake.
- 4) Make sure stake is level and straight. Back fill hole within 2" (51mm) to 4" (102mm) from top. .
BACK FILL TIPS: Bollard can be temporarily assembled to stake to ease in making level and straight during back filling. do not straighten by pushing or pulling on bollard, push or pull on stake only using a pry bar or by hand. Back fill suing dirt, gravel or sand. compact every couple of inches or after each layer if mixing these materials. For a more secure mount, use concrete in bottom half of hole first, let cure, then back fill top half of hole with dirt.
- 5) Lay in 12V cable making sure to follow these guidelines.
 - A) The 12V cable is intended for shallow burial. Do not bury deeper than 6" (152mm) below surface.
 - B) Center wire between fins on stake.
 - C) Run wire up outside of stake approximately 3/16" (5mm) away from center (outer wall) of stake.
 - D) Allow 7" (178mm) of wire from top of stake.
- 6) Back fill remaining 2" (51mm) to 4" (102mm) of hole and compact. **NOTE:** The 7" (178mm) of wire from top of stake must stay constant.
- 7) Install remaining stakes, making sure to follow guidelines listed in step 5 or proceed to bollard installation following instructions provided with bollard.

PARA INSTALACIÓN DE 120 VOLTIOS

TODAS LAS INSTALACIONES DE 120 VOLTIOS DEBEN CUMPLIR CON LOS CÓDIGOS ELÉCTRICOS LOCALES. ESTO PUEDE INCLUIR FIJAR LA ESTACA EN CONCRETO; SI TUVIERA ALGUNA DUDA RELACIONADA CON LA INSTALACIÓN, COMUNÍQUESE CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO CON LICENCIA.

- 1) Quite el perno del tope de la estaca. (No deseche el perno.)
- 2) Cave un agujero de 18" (457 mm.) de profundidad aproximadamente y de 8" (203 mm.) de diámetro.
- 3) Cave una zanja estrecha desde la fuente de alimentación eléctrica al agujero del paso 2 de arriba. Consulte el código local para la profundidad de la zanja.
- 4) Ponga la estaca en el centro del agujero y martille en el suelo hasta que el tope de la estaca esté a ras con el tope del agujero. **PRECAUCIÓN:** No martille la estaca directamente. Ponga un tablón en el tope de la estaca. Martillar directamente la estaca dañará la estaca.
- 5) Instale el conductor o equivalente (consulte el código local) asegurándose de que se sigan las directivas siguientes:
 - A) La alimentación eléctrica esté apagada.
 - B) Centre el conductor entre las aletas de la estaca.
 - C) Pase el conductor arriba fuera de la estaca, aproximadamente 3/16" (5 mm.) del centro de la estaca (pared exterior).
 - D) Deje el conductor extendido 2" (5 mm.) pasando el tope de la estaca.
 - E) Extienda el cable 6" (152 mm.) pasando el tope del conductor.
- NOTA: Para ayudar la instalación, si se está instalando más de un bolardo, se deben completar los pasos 1 al 5 para cada artefacto, antes de proseguir al paso 6.
- 6) Asegúrese de que la estaca esté recta y a nivel. Rellene el agujero hasta el tope de la estaca y del agujero. **CONSEJOS PARA RELLENAR:** El bolardo se puede montar temporalmente a la estaca para facilitar poner a nivel y recto durante el relleno. No enderece estirando o empujando del bolardo; empuje o estire de la estaca solamente utilizando una palanca o a mano. Rellene con tierra, grava o arena. Compacte cada 2 pulgadas o después de cada capa, si el relleno es una mezcla de esos materiales. Para un montaje más seguro, utilice concreto en la mitad inferior del agujero, deje fraguar el concreto, luego rellene la mitad superior del pozo con tierra.
- 7) Rellene las ranuras con tierra. **NOTA:** Asegúrese de que el conductor y las longitudes de los cables que sobresalgan más allá del tope de la estaca permanezcan constante durante los pasos 6 y 7.
- 8) Instale las estacas restantes, asegurándose de seguir las directivas siguientes indicadas en el paso 5 o prosiga a instalar el bolardo siguiendo las instrucciones que se proveen con el bolardo.

PARA INSTALACIÓN DE 12 VOLTIOS

- 1) Quite el perno del tope de la estaca. (No deseche el perno.)
- 2) Cave un agujero de 18" (457 mm.) de profundidad aproximadamente y de 8" (203 mm.) de diámetro. El artefacto no se debe instalar dentro de los 10 pies (3 m.) de una piscina, manantial de agua mineral o fuente.
- 3) Ponga la estaca en el centro del agujero y martille en el suelo hasta que el tope de la estaca esté a ras con el tope del agujero. **PRECAUCIÓN:** No martille la estaca directamente. Ponga un tablón en el tope de la estaca. Martillar directamente la estaca dañará la estaca.
- 4) Asegúrese de que la estaca esté a nivel y recta. Rellene el agujero dentro de las 2" (52 mm.) a 4" (102 mm.) del tope. **CONSEJOS PARA RELLENAR:** El bolardo se puede montar temporalmente a la estaca para facilitar poner a nivel y recto durante el relleno. No enderece estirando o empujando del bolardo; empuje o estire de la estaca solamente utilizando una palanca o a mano. Rellene con tierra, grava o arena. Compacte cada 2 pulgadas o después de cada capa, si el relleno es una mezcla de esos materiales. Para un montaje más seguro, utilice concreto en la mitad inferior del agujero, deje fraguar el concreto, luego rellene la mitad superior del pozo con tierra.
- 5) Tienda el cable de 12 voltios asegurándose de seguir las directivas siguientes:
 - A) El cable de 12 voltios está destinado para enterrado poco profundo. No entierre a más de 6" (152 mm.) debajo de la superficie.
 - B) Centre el cable entre las aletas en la estaca.
 - C) Pase el cable arriba fuera de la estaca, aproximadamente 3/16" (5 mm.) del centro de la estaca (pared exterior).
 - D) Deje 7" (178 mm.) del cable desde el tope de la estaca.
- 6) Rellene las 2" (51 mm.) a 4" (102 mm.) restantes del agujero y compacte. **NOTA:** Las 7" (178 mm.) de cable del tope de la estaca deben permanecer constantes.
- 7) Instale las estacas restantes, asegurándose de seguir las directivas siguientes de la lista del paso 5 o prosiga a instalar el bolardo siguiendo las instrucciones que se dan con el bolardo.

POUR UNE INSTALLATION À 120 V

TOUTES LES INSTALLATIONS À 120 V DOIVENT ÊTRE CONFORMES AUX CODES D'ÉLECTRICITÉ LOCAUX, CE QUI PEUT INCLURE L'INSTALLATION DU PIQUET DANS LE BÉTON. EN CAS DE DOUTE CONCERNANT L'INSTALLATION, CONTACTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

- 1) Enlever le boulon situé sur la partie supérieure du piquet. (Ne pas jeter le boulon).
- 2) Creuser un trou d'environ 460 mm de profondeur et 200 mm de diamètre.
- 3) Creuser une rigole étroite allant de la source d'alimentation au trou creusé au cours de l'étape 2. Se reporter au code local pour la profondeur de la rigole.
- 4) Placer le piquet au centre du trou et taper dessus pour l'enfoncer jusqu'à ce que la partie supérieure soit alignée avec le bord du trou. **ATTENTION:** Ne pas taper directement sur le piquet. Placer une planche sur le piquet pour éviter de l'endommager.
- 5) Installer la conduite ou système équivalent (conformément au code local) en respectant les directives ci-dessous.
 - A) Couper le courant.
 - B) Centrer la conduite entre les ailettes du piquet.
 - C) Passer la conduite sur le côté du piquet à environ 5 mm du centre (paroi externe) du piquet.
 - D) Laisser la conduite dépasser la partie supérieure du piquet de 50 mm.
 - E) Passer le fil en dépassant la partie supérieure de la conduite de 150 mm.
- NOTA: Au cas où plusieurs bollards d'amarrage sont installés, répéter les étapes de 1 à 5 pour chaque luminaire avant de passer à l'étape 6.
- 6) S'assurer que le piquet est à niveau et vertical. Remplir le trou jusqu'à la partie supérieure du piquet.
- SUGGESTIONS DE REMPLISSAGE: Le bollard peut être temporairement attaché au piquet afin de faciliter la mise à niveau et garantir la position verticale pendant le remplissage. Ne pas forcer la position verticale en poussant ou tirant sur le bollard. Utiliser une barre d'écartement pour pousser ou tirer le piquet (ou le faire manuellement). Remplir de terre, sable ou pierre. Tasser tous les 5 cm ou si un mélange de matériaux est utilisé, après chaque couche. Pour renforcer l'installation, remplir la moitié inférieure du trou avec du béton, laisser prendre, puis remplir la moitié supérieure de terre.
- 7) Remplir les rigoles de terre. **REMARQUE:** Veiller à ce que la longueur de la conduite et des fils qui dépassent la partie supérieure du piquet, restent la même au cours des étapes 6 et 7.
- 8) Installer le reste des piquets en respectant les directives indiquées à l'étape 5 ou procéder à l'installation du bollard selon les instructions fournies avec le bollard.

INSTALLATION À 12V

- 1) Enlever le boulon situé sur la partie supérieure du piquet. (Ne pas jeter le boulon).
- 2) Creuser un trou d'environ 460 mm de profondeur et 200 mm de diamètre. Ne pas installer le luminaire dans les 3 m d'une piscine, spas ou fontaine.
- 3) Placer le piquet au centre du trou et taper dessus pour l'enfoncer jusqu'à ce que la partie supérieure soit alignée avec le bord du trou. **ATTENTION:** Ne pas taper directement sur le piquet. Placer une planche sur le piquet pour éviter de l'endommager.
- 4) S'assurer que le piquet est à niveau et vertical. Remplir le trou entre 51 mm et 102 mm du dessus.. **SUGGESTIONS DE REMPLISSAGE:** Le bollard peut être temporairement attaché au piquet afin de faciliter la mise à niveau et garantir la position verticale pendant le remplissage. Ne pas forcer la position verticale en poussant ou tirant sur le bollard. Utiliser une barre d'écartement pour pousser ou tirer le piquet (ou le faire manuellement). Remplir de terre, sable ou pierre. Tasser tous les 5 cm ou si un mélange de matériaux est utilisé, après chaque couche. Pour renforcer l'installation, remplir la moitié inférieure du trou avec du béton, laisser prendre, puis remplir la moitié supérieure de terre.
- 5) Passer le câble de 12 V en respectant les directives ci-dessous.
 - A) Le câble 12V est destiné à une installation souterraine peu profonde. Ne pas enterrer à plus de 152 mm sous la surface.
 - B) Centrer le fil entre les ailettes du piquet.
 - C) Passer le fil par-dessus le piquet légèrement à l'extérieur à environ 5 mm du centre (paroi externe) du piquet.
 - D) Laisser le fil dépasser de la partie supérieure par 178 mm.
- 6) Remplir le reste du trou entre 51 mm et 102 mm et tasser. **REMARQUE:** La longueur (178 mm) du fil de dépassant du dessus de la partie supérieure du piquet doit rester constante.
- 7) Installer le reste des piquets en respectant les directives indiquées à l'étape 5 ou procéder à l'installation du bollard selon les instructions fournies avec le bollard.

120 VOLT INSTALLATION

Alle 120 Volt-Installationen müssen mit den örtlichen Richtlinien für elektrische Anlagen im Einklang stehen. Das gilt möglicherweise auch für das Einbetonieren des Einstekpfostens. Sollten Sie irgendwelche Zweifel bezüglich der Installation haben, erkundigen Sie sich bei einem qualifizierten zugelassenen Elektriker.

- 1) Entfernen Sie den Bolzen vom oberen Ende des Einstekpfostens. (Werfen Sie den Bolzen nicht weg.)
- 2) Graben Sie eine etwa 46 cm tiefe und 20 cm weite Vertiefung.
- 3) Graben Sie eine enge Furche vom elektrischen Netzanschluß bis zur gegrabenen Vertiefung (Schritt 2) Sehen Sie in den örtlichen Bauvorschriften nach, wie tief die Furche sein sollte.
- 4) Den Einstekpfosten in die Mitte der Vertiefung setzen und in den Boden hämmern bis das obere Ende bündig mit dem Rand der Vertiefung abschließt. Vorsicht: Schlagen Sie nicht direkt auf den Einstekpfosten, sondern legen Sie vorher ein Brett oben auf den Einstekpfosten. Sie beschädigen den Einstekpfosten, wenn Sie ihn unmittelbar mit dem Hammer bearbeiten.
- 5) Installieren Sie das Rohrkabel oder verwenden Sie eine gleichwertige Leitung im Einklang mit örtlichen Bestimmungen. Gehen Sie sicher, daß Sie die folgenden Richtlinien beachten:
 - A) Der Strom ist abgeschaltet.
 - B) Arrangieren Sie das Rohrkabel in der Mitte zwischen den Rippen des Einstekpfostens.
 - C) Das Rohrkabel ungefähr 5 mm von der Mitte des Einstekpfostens (äußere Wand) aufwärts führen.
 - D) Das Rohrkabel sollte 5 cm über die Oberkante des Einstekpfostens hinausragen.
 - E) Der Leitungsdrat muß 15 cm über das obere Ende der Rohrleitung hinausragen. Anmerkung zur Erleichterung der Installation: Wenn Sie mehr als einen Pfahl einsetzen, führen Sie die Schritte 1 bis einschließlich 5 für alle Einstekpfosten durch, bevor Sie zum Schritt 6 weitergehen.
- 6) Versichern Sie sich, daß der Einstekpfosten im Lot und gerade ist. Füllen Sie die Vertiefung vollständig bis zur Oberkante des Einstekpfostens wieder auf. Hilfe beim Aufschütten: Der Pfahl kann vorübergehend auf den unteren Einstekpfosten montiert werden, so daß Sie beim Anfüllen die Anordnung leichter ins Lot bringen können. Der Einstekpfosten sollte nicht durch Ziehen und Zerren am Pfahl ausgerichtet werden, sondern nur durch Manipulieren des Einstekpfostens entweder mit einem Hebel oder mit der Hand. Füllen Sie die Vertiefung mit Erde, Kies, Schotter oder Sand auf. Stampfen Sie die Füllschichten alle paar Zentimeter fest oder nach Einfüllen jeder Lage, wenn Sie die Materialien mischen. Die Montage ist solider, wenn die untere Hälfte der Vertiefung mit Beton gefüllt wird. Wenn der Beton gehärtet ist, können Sie den Rest der Vertiefung mit Sand oder Steinen auffüllen.
- 7) Füllen Sie die Furche wieder mit Erde auf. ANMERKUNG: Passen Sie darauf auf, daß sich in den Schritten 6 und 7 die Längen des über den Einstekpfosten hinausragenden Rohrkabels und der Leitungsdrähte nicht ändern.
- 8) Senken Sie die übrigen Einstekpfosten in ihre Vertiefungen und beachten Sie dabei die im Schritt 5 gegebenen Richtlinien oder fangen Sie mit der Installation des Pfahles (der Pfähle) an. Verwenden Sie dabei die Anleitungen, die den Pfählen beiliegen.

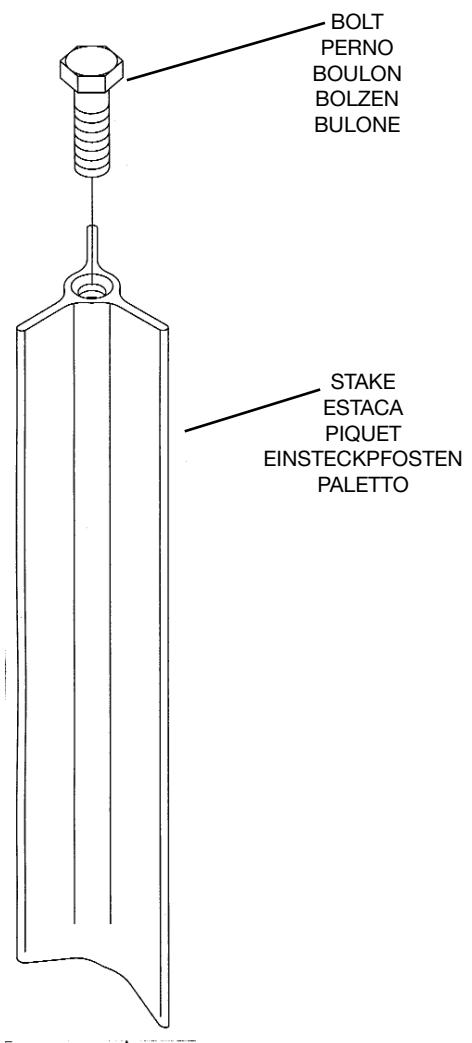
12 VOLT INSTALLATION

- 1) Entfernen Sie den Bolzen vom oberen Ende des Einstekpfostens. (Werfen Sie den Bolzen nicht weg.)
- 2) Graben Sie eine Vertiefung, die ungefähr 46 cm tief und 20 cm weit ist. Der Abstand zwischen der Lampeninstallation und einer Kuranlage, einem Schwimmbad oder einem Springbrunnen muß mindestens 3 m betragen.
- 3) Den Einstekpfosten in die Mitte der Vertiefung setzen und in den Boden hämmern bis das obere Ende bündig mit dem Rand der Vertiefung abschließt. Vorsicht: Schlagen Sie nicht direkt auf den Einstekpfosten, sondern legen Sie vorher ein Brett oben auf den Einstekpfosten. Sie beschädigen den Einstekpfosten, wenn Sie ihn unmittelbar mit dem Hammer bearbeiten.
- 4) Versichern Sie sich, daß der Einstekpfosten im Lot und gerade ist. Die Vertiefung bis 5 - 10 cm unter dem Rand der Vertiefung wieder auffüllen. Der Pfahl kann vorübergehend auf den unteren Einstekpfosten montiert werden, so daß Sie beim Anfüllen die Anordnung leichter ins Lot bringen können. Der Einstekpfosten sollte nicht durch Ziehen und Zerren am Pfahl ausgerichtet werden, sondern nur durch Manipulieren des Einstekpfostens entweder mit einem Hebel oder mit der Hand. Füllen Sie die

- Vertiefung mit Erde, Kies, Schotter oder Sand auf. Stampfen Sie die Füllschichten alle paar Zentimeter fest oder nach Einfüllen jeder Lage, wenn Sie die Materialien mischen. Die Montage ist solider, wenn die untere Hälfte der Vertiefung mit Beton gefüllt wird. Wenn der Beton gehärtet ist, können Sie den Rest der Vertiefung mit Sand oder Steinen auffüllen.
- 5) Legen Sie das 12 Volt-Kabel ein und beachten Sie dabei die folgenden Richtlinien:
 - A) Das 12 Volt-Kabel ist für das Verlegen dicht unter der Oberfläche vorgesehen. Versenken Sie das Kabel nicht tiefer als 15 cm.
 - B) Arrangieren Sie das Rohrkabel in der Mitte zwischen den Rippen des Einstekpfostens.
 - C) Das Rohrkabel ungefähr 5 mm von der Mitte des Einstekpfostens (äußere Wand) hochführen.
 - D) Lassen Sie den Leitungsdrat 18 cm über die Oberkante des Steckpfostens hinausragen.
 - 6) Füllen Sie die verbleibenden 5-10 cm der Vertiefung auf und stampfen Sie das Füllmaterial fest.
 - ANMERKUNG: Stellen Sie sicher, daß 18 cm Leitungsdrat über dem Einstekpfosten in der vollen Länge sichtbar bleiben.
 - 7) Senken Sie die übrigen Einstekpfosten in ihre Vertiefungen und beachten Sie dabei die im Schritt 5 gegebenen Richtlinien oder fangen Sie mit der Installation des Pfahles (der Pfähle) an. Verwenden Sie dabei die Anleitungen, die den Pfählen beiliegen..

PER L'INSTALLAZIONE A 12 V

- 1) Togliere il bullone dalla sommità del paletto (non gettare il paletto).
- 2) Scavare un buco profondo circa 18 pollici (457 mm) e dal diametro di 8 pollici (203 mm) circa. L'unità non va installato entro 3 piedi (3 metri) da piscine, vasche idromassaggio o fontane.
- 3) Inserire il paletto al centro del foro e martellarlo nel terreno fin quando la sua sommità non risulta a filo con la sommità del buco. Attenzione: non colpire il paletto direttamente. Poggiarvi invece sopra un'asse. Colpendo direttamente si causano danni al paletto.
- 4) Accertarsi che il paletto sia a livello e diritto. Riempire il buco entro 2 - 4 pollici (51 - 102 mm) dalla sommità. Suggerimenti per il riempimento: i pilastrini possono essere montati temporaneamente al paletto per facilitare il livellamento durante il riempimento. Non raddrizzare spingendo o tirando il pilastro, spingere o tirare invece il paletto utilizzando solo un palanchino o con la mano. Riempire utilizzando terra, ghiaia o sabbia. Compattare ogni due pollici o dopo ciascun strato, se si combinano questi materiali. Per un montaggio più sicuro, usare dapprima cemento nella metà inferiore del buco, aspettare che si asciughi, quindi riempire la metà superiore del buco con terreno.
- 5) Infilare un cavo da 12 V attenendosi a queste istruzioni.
 - A) Il cavo da 12 V è inteso per buche poco profonde. Non scavare oltre 6 pollici (152 mm) sotto la superficie.
 - B) Centrare il filo tra le alette del paletto.
 - C) Far passare il tubo protettivo in alto, esternamente al paletto, per circa 3/16 di pollice (5 mm) dal centro (parete esterna) del paletto.
 - D) Calcolare 7 pollici (178 mm) di filo dalla sommità del paletto.
- 6) Riempire i restanti 2 - 4 pollici (51 - 102 mm) del buco e compattare. NOTA: i 7 pollici (178 mm) di filo dalla sommità del paletto devono essere costanti.
- 7) Installare i restanti paletti, accertandosi di attenersi alle istruzioni elencate al punto 5 oppure procedere all'installazione del pilastro attenendosi alle istruzioni in dotazione allo stesso.



WARRANTY

WE WARRANT THE LANDSCAPE PRODUCTS FEATURED IN OUR LANDSCAPE LIGHTING CATALOG (WITH THE EXCEPTION OF LIGHT BULBS) FOR FIVE YEARS AGAINST DEFECTS IN MATERIALS AND WORKMANSHIP IF IT WAS PROPERLY INSTALLED AND FAILED UNDER NORMAL OPERATING CONDITIONS, PROVIDED IT IS RETURNED TO THE POINT OF PURCHASE, WHERE IT WILL BE REPAIRED OR, AS IT MAY BE DETERMINED, TO REPLACE THE LANDSCAPE PRODUCT OR PARTS USED ON THAT PRODUCT.

GARANTIA

NOSOTROS GARANTIZAMOS POR CINCO AÑOS LOS PRODUCTOS PANORÁMICOS QUE OFRECEMOS EN NUESTRO CATALOGO DE ILUMINACION PANORAMICA (CON EXCEPCION DE LAS BOMBILLAS), QUE ESTAN EXENTOS DE DEFECTOS DE MATERIALES Y MANO DE OBRA, SI SE INSTALARON CORRECTAMENTE Y FALLARON EN CONDICIONES DE OPERACION NORMAL, SIEMPRE QUE SE DEVUELVA AL LUGAR DE COMPRA, DONDE SERAN REPARADOS O, SEGUN PUEDA DETERMINARSE, SERAN CAMBIADOS LOS PRODUCTOS PANORÁMICOS O LAS PIEZAS UTILIZADAS EN ESE PRODUCTO

GARANTIE

NOUS GARANTISONS LES PRODUITS DE PAYSAGES FIGURANT DANS NOTRE CATALOGUE DES LUMIERES PAYSAGISTES (A L'EXCEPTION DES AMPOULES) PENDANT UNE PERIODE DE CINQ ANS CONTRE TOUS DEFAUTS DE MATERIAUX ET DE MAIN D'OEUVRE SOUS CONDITION QUE L'INSTALLATION AIT ETE EFFECTUEE CORRECTEMENT ET QUE LES PROBLEMES SE SOIENT PRODUITS AU COURS D'UN EMPLOI NORMAL. LE PRODUIT DOIT ETRE RETOURNE AU LIEU DE VENTE OU IL SERA REPARÉ OU, SUITE A UNE EVALUATION, LE PRODUIT DE PAYAGE OU LES PIECES QUI LE COMPOSENT SERONT REMPLACÉES.

GARANTIE

WIR GARANTIEREN DIE LANDSCHAFTSPRODUKTE, DIE IN UNSEREM KATALOG MIT LANDSCHAFTSBELEUCHTUNGSSYSTEMEN ANGEBOTEN WERDEN (MIT AUSNAHME DER GLÜHBIRNEN), FÜR FÜNF JAHRE. DIE GARANTIE DECKT MATERIALFEHLER UND DIE HANDWERKLICHE AUSFÜHRUNG, SOLANGE DIE TEILE FACHGERECHT EINGEBAUT WERDEN UND DIE MÄNGEL UNTER NORMALEN BEDINGUNGEN DER VERWENDUNG AUFTREten, VORAUSGESETZT, DASS DAS TEIL / PRODUKT AM EINKAUFSPORT ZURÜCKGEGEBEN WIRD. DAS PRODUKT WIRD DORT REPARIERT ODER, JE NACH BEURTEILUNG, KANN DAS TEIL / LANDSCHAFTSBELEUCHTUNGSSYSTEM AUCH ERSETZT WERDEN.

GARANZIA

GARANTIAMO I PRODOTTI DA ESTERNO CONTENUTI IN QUESTO CATALOGO (AD ECCEZIONE DELLE LAMPADINE) PER UN PERIODO DI CINQUE ANNI DA DIFETTI DI MATERIALE E MANODOPERA, SE DEBITAMENTE INSTALLATI, CHE SI GUASTANO IN CONDIZIONI OPERATIVE REGOLARI, AMMESSO CHE VENGANO RESTITUITI AL CENTRO DI ACQUISTO, DOVE VERRANNO RIPARATI, OPPURE, A SECONDA DEL CASO, SOSTITUITI CON PRODOTTI O PARTI DA ESTERNO USATI SUL PRODOTTO IN QUESTIONE.